

SHURE®



©2017 Shure Incorporated
27A32590 (Rev. 2)
Printed in China



General Description

The Shure Centravese CVGD is a professional gooseneck electret condenser microphone with desktop base, for use in general installed sound reinforcement applications. With dual gooseneck sections for full articulation, the CVGD provides scalable, best-in-class performance in a wide variety of locations, including podiums and desktops.

Features

- Cardioid polar pattern with tailored response for speech
- Dual-section gooseneck enables ease of positioning and placement options
- Three model variations with inline preamps: standard, mute switch, and light ring indicator
- Available in 12" (30.4 cm) and 18" (45.7 cm) gooseneck lengths
- Commshield® technology guards against unwanted RF interference from portable wireless devices (smartphones, etc.)
- Included snap-fit windscreen
- Integrated desktop base

Model Variations

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Gooseneck Length
12: 12" gooseneck
18: 18" gooseneck
② Mute Button and LED Indicator*
S: Includes mute button and bi-color LED on microphone body
RS: Includes mute button and On/Off colored indicator ring
*The Standard model does not feature a mute switch or LED
③ Color
B: Black
④ Polar Pattern
C: Cardioid
- Note:** Model availability depends on region. See your local Shure dealer or distributor for details.

Description générale

Le Centravese CVGD de Shure est un microphone à col de cygne professionnel électrostatique à capsule électret avec socle de table destiné en général aux installations fixes. Grâce à ses deux gooseneck sections for full articulation, le CVGD offre les meilleures performances de sa catégorie dans un large éventail d'utilisation, notamment sur les pupitres et les tables.

Caractéristiques

- Directivité cardiode optimisée pour la voix parlée
- Le col de cygne à deux articulations facilite le placement et le positionnement
- Trois variantes de modèle avec préamplis en ligne : standard, avec bouton de coupure du son et avec anneau lumineux
- Disponible avec un col de cygne de 12 po (30,4 cm) ou 18 po (45,7 cm) de long
- La technologie Commshield® protège contre les parasites haute fréquence indésirables provenant des appareils sans fil portables (Smartphones, etc.)
- Bonnête anti-vent encliquetable incluse
- Socle de table intégré

Variantes

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Longueur du col de cygne
12 : col de cygne de 12 po
18 : col de cygne de 18 po
② Bouton de coupure du son et voyant à LED*
S : Comprénd un bouton de coupure du son et une LED bicolor sur le corps du microphone
RS : Comprénd un bouton de coupure du son et un anneau lumineux coloré marche-arrêt
*Le modèle standard ne comprend pas de bouton de coupure du son ou de voyant à LED
③ Couleur
B : Noir
④ Directivité
C : Cardiode
- Remarque :** La disponibilité du modèle dépend de la région. Contactez le distributeur ou le centre de réparations Shure local pour plus de détails.

Allgemeine Beschreibung

Das Shure Centravese CVGD ist ein professionelles Schwanenhals-Elektret-Kondensatormikrofon mit Tischfuß für allgemeine Anwendungen in installierten Beschallungsanlagen. Das CVGD verfügt über duale Schwanenhalsabschnitte für maximale Beweglichkeit und bietet erstklassige Audioqualität an den verschiedensten Einsatzorten, u. a. auf Podien und Schreibtischen.

Technische Eigenschaften

- Nierencharakteristik mit auf Sprache zugeschnittenem Frequenzgang
- Der Schwanenhals mit zwei Biegestellen ermöglicht eine einfache Positionierung und verschiedene Platzierungsoptionen
- Drei Modellvarianten mit Inline-Vorverstärkern: Standard, mit Stummschalter und Leuchtringanzeige
- Verfügbar in den Schwanenhalslängen 305 mm und 457 mm
- CommShield®-Technologie schützt vor unerwünschten HF-Funkstörungen durch tragbare Drahtlosgeräte (Smartphones usw.)
- Einrastender Windschutz im Lieferumfang enthalten
- Integrierter Tischfuß

Modellvarianten

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Schwanenhalslänge
12: 12"-Schwanenhals
18: 18"-Schwanenhals
② Mute-Taste und LED-Anzeige*
S: Mit Mute-Taste und zweifarbiger LED auf dem Mikrofongehäuse
RS: Mit Mute-Taste und farbigem An/Aus-Leuchtring
*Im Standardmodell sind Mute-Taste und LED nicht enthalten
③ Farbe
B: Schwarz
④ Richtcharakteristik
C: Nierencharakteristik
- Hinweis:** Die Verfügbarkeit des Modells ist regionsabhängig. Einzelheiten sind beim örtlichen Shure-Vertriebshändler zu erfahren.

Descripción general

El Centravese CVGD de Shure es un micrófono profesional de condensador de electreto con cuello de ganso con base para escritorio para uso en aplicaciones de refuerzo de sonido en general. Con secciones de cuello de ganso dobles para permitir articulación completa, el CVGD ofrece un rendimiento escalable en una amplia variedad de lugares, incluyendo podios y escritorios.

Características

- Patrón polar de captación cardiode para captar la voz
- El cuello de ganso de sección doble facilita las opciones de posicionamiento y colocación
- Tres variaciones de modelo con preamplificadores en línea: estándar, interruptor de silenciamiento e indicador de anillo iluminado
- Disponible en longitudes de cuello de ganso de 30,4 cm (12 pulg.) y 45,7 cm (18 pulg.)
- La tecnología Commshield® lo protege contra interferencias de RF no deseadas provenientes de dispositivos inalámbricos portátiles (teléfonos, etc.)
- Paravientos de anillo elástico incluido
- Base de escritorio integrada

Variaciones de modelos

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Longitud del cuello de ganso
12: Cuello de ganso de 12 pulg
18: Cuello de ganso de 18 pulg
② Botón de silenciamiento e indicador LED*
S: Incluye botón de silenciamiento y LED de dos colores en el cuerpo del micrófono
RS: Incluye botón de silenciamiento y anillo indicador de encendido/apagado a color
*El modelo estándar no incluye un interruptor de silenciamiento o LED
③ Color
B: Negro
④ Patrón polar
C: Cardiode
- Nota:** La disponibilidad del modelo depende de la región. Comuníquese con su distribuidor Shure local para detalles adicionales.

Descrizione generale

Il microfono CVGD Centravese di Shure è un microfono professionale a collo d'oca a condensatore elettreto con base da tavolo per l'uso in installazioni di impianti di rinforzo sonoro. Con una sezione doppia di collo d'oca per un'articolazione completa, il microfono CVGD assicura prestazioni graduali ed eccellenti in una ampia varietà di applicazioni, incluso l'uso su podi e su tavoli da conferenza.

Caratteristiche

- Diagramma polare cardiode con risposta modellata per il parlato
- Collo d'oca a sezione doppia per agevolare la sistemazione nella posizione prescelta
- Tre diversi modelli con preamplificatori in linea: standard, switch di mute e indicatore ad anello luminoso
- Disponibile con collo d'oca delle seguenti lunghezze: 30,4 cm e 45,7 cm
- La tecnologia Commshield® protegge contro le interferenze RF indesiderate originate da dispositivi wireless portatili (smartphone, ecc.)
- Antivento fassabile a scatto in dotazione
- Base da tavolo integrata

Varianti di modello

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Lunghezza del collo d'oca
12: Collo d'oca da 12"
18: Collo d'oca da 18"
② Tasto ed indicatore LED di mute*
S: dotato di tasto di mute e di relativo LED bicolor sul corpo del microfono
RS: dotato di tasto di mute e di anello colorato per l'indicazione dello stato di attivazione/disattivazione
*Il modello standard è sprovvisto di tasto e di LED di mute
③ Colore
B: Nero
④ Diagramma polare
C: Cardiode
- Nota:** La disponibilità dei modelli dipende dalla locale. Per ulteriori dettagli, rivolgetevi al rivenditore o al distributore locale Shure.

Descrição Geral

O CVGD Centravese da Shure é um microfone gooseneck profissional com condensador de eletreto, com base de mesa para uso em aplicações gerais instaladas de reforço de som. Com seções gooseneck duplas para total articulação, o CVGD oferece desempenho escalável, o melhor da classe, em uma vasta diversidade de locais, incluindo palanques e mesas.

Recursos

- Padrão polar cardiode com resposta ajustada para fala
- Gooseneck de seção dupla possibilita facilidade de posicionamento e opções de colocação
- Três variações de modelo com pré-amplificadores em linha: padrão, interruptor de mudo e indicador do anel luminoso
- Disponível com comprimentos do gooseneck de 30,4 cm (12") e 45,7 cm (18")
- Tecnologia Commshield® protege contra interferência RF indesejada vinda de dispositivos portáteis sem fio (smartphones etc.)
- Inclui windscreen contra vento com encaixe rápido
- Base de mesa integrada

Variações de Modelo

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Comprimento do Gooseneck
12: gooseneck de 12"
18: gooseneck de 18"
② Botão de Mudo e Indicador LED*
S: Inclui botão mudo e LED bicolor no corpo do microfone
RS: Inclui botão mudo e anel indicador colorido Ligado/Desligado
*O modelo Padrão não inclui um interruptor mudo ou LED
③ Cor
B: Preto
④ Padrão Polar
C: Cardiode
- Observação:** A disponibilidade do modelo depende da região. Consulte seu revendedor ou distribuidor Shure para saber detalhes.

Общее описание

Shure Centravese CVGD — профессиональный электретный конденсаторный микрофон с настольным основанием на гибком штативе для звукоусилительной аппаратуры общего назначения. Микрофон CVGD с двумя гибкими секциями, обеспечивающими произвольное расположение микрофона, обладает наилучшими характеристиками в своем классе устройств и может использоваться как на сцене, так и в настольных установках.

Основные особенности

- Кардионная полусфера диаграмма с характеристикой, приспособленной для передачи речи
- Штатив с двумя гибкими секциями облегчает выбор положения и установку микрофона
- Три варианта модели со встроенным предусилителем: стандартная, с кнопкой глушения и кольцевым световым индикатором
- Длина штатива — 30,5 см и 45,7 см
- Технология Commshield® защищает от нежелательных радиочастотных помех, создаваемых портативными беспроводными устройствами (смартфонами и т.д.)
- В комплект входит обжимающий ветрозащитный экран
- Встроенное настольное основание

Варианты исполнения модели

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Длина гибкой стойки
12: гибкая стойка 12 дюймов
18: гибкая стойка 18 дюймов
② Кнопка глушения и светодiodный индикатор*
S: на корпусе микрофона установлены кнопка глушения и двухцветный светодiodный индикатор
RS: кнопка глушения и цветной индикаторное кольцо включения/отключения
*В стандартной модели кнопка глушения и светодiod отсутствуют
③ Цвет
B: черный
④ Диаграмма направленности
C: кардионная
- Примечание.** Наличие модели зависит от региона. Выясните подробности у местного дилера или дистрибьютора Shure.

概要

Shure Centravese CVGDは、デスクトップベースが付いた汎用の設置使用向け拡声用プロフェッショナル・グースネックエレクトレットコンデンサ・型マイクロホンです。2つのグースネック部により十分な曲がり具合の調節が可能なCVGDは、演説やデスクトップなど様々な場所においてクラス最高の拡張性とパフォーマンスを提供します。

特長

- スピーチに最適なレスポンスを備えたカーディオイド特性パターン
- デュアルセクショングースネックで、位置合わせや取り付けが容易
- インラインプリアンプに3つの異なるモデル：スタンダード、ミュートスイッチ付き、ライトリングインジケータ―付き
- 12インチ (30 cm) あるいは18インチ (46 cm) のグースネック長が選択可能
- Commshield®テクノロジーにより、ポータブルワイヤレス機器（スマートフォン）からの不要なRF干渉を防止
- スナッフフィットドスクリーン付属
- 一体型デスクトップベース

モデルバリエーション

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① グースネックの長さ
12: 12" グースネック
18: 18" グースネック
② ミュートボタンとLEDインジケータ―*
S: マイクロホンボディに、ミュートボタンと2色のLED
RS: ミュートボタンと色付きのオン/オフ・インジケータ―リング
*標準モデルにはミュートスイッチとLEDは搭載されません
③ カラー
B: 黒
④ 特性
C: カーディオイド
- 注:** 使用できるモデルは地域により異なります。詳細はお近くのShure代理店または小売店にお問い合わせください。

일반 설명

Shure Centravese CVGD는 데스크톱 베이스를 지원하는 전용가용 구조네 일렉트릿 콘덴서 마이크로서 일반적인 설치 용량 강화 환경에 사용입니다. 완벽한 조화를 위한 두일 구조네 혁신을 갖춘 CVGD는 확장이 가능한 더 단단이나 데스크톱을 포함한 다양한 장소에서 최고의 성능을 제공합니다.

기능

- 음성에 대해 맞춤형 응답 기능을 갖춘 일일 지향성 극성 패턴
- 듀얼-섹션 구조네은 위치 선정과 배치를 용이하게 합니다.
- 인라인 프리앰프를 장착한 세 가지 모델: 기본, 음소거 스위치, 조명 링 표시기
- 12"(30.4cm)와 18"(45.7 cm) 구조네 길이 선택 가능
- Commshield® 기술은 휴대용 무선 장치(스마트폰 등)로부터 발생하는 원치 않는 RF 간섭을 차단해줍니다.
- 통합형 윈드스크린 포함
- 일체형 데스크톱 베이스

모델 종류

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① 구조네 길이
12: 12" 구조네
18: 18" 구조네
② 음소거 버튼 및 LED 표시기*
S: 마이크 본체에 음소거 버튼과 2색 LED 포함
RS: 음소거 버튼과 On/Off 색상 표시 링 포함
*기본 모델에는 음소거 스위치 또는 LED가 포함되어 있지 않음
③ 색상
B: 검정색
④ 극성 패턴
C: 단일지향성
- 참고사항:** 지역에 따라 사용 가능한 모델이 다릅니다. 자세한 사항은 현재 Shure 대리점이나 수입사로 문의하십시오.

一般说明

Shure Centravese CVGD 是一种适用于通用扩声场合的带桌面底座的高端电凝式驻极体话筒专业话筒。CVGD 配有可全方位转动的两式前置放大器，能够在包括讲台和桌面在内的各种不同应用提供最佳性能。

特点

- 具有针对演讲定制的频率响应的心形指向性拾音模式
- 两段式前置放大器可以正定位与放置更容易
- 在线前置放大器具有三种型号：标准、静音开关和光环指示灯
- 可提供 12 英寸（30.4 厘米）和 18 英寸（45.7 厘米）话筒长度
- Commshield® 技术能够确保不会受到智能手机等移动式无线设备的射频干扰。
- 集成式桌面底座

各种型号

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① 话筒管长度
12 : 12 英寸话筒管
18 : 18 英寸话筒管
② 静音按钮和 LED 指示灯*
S : 话筒带有静音按钮和双色指示灯
RS : 包括静音按钮和用于提示开关状态的彩色指示灯环
*标准型号没有配备静音开关或指示灯
③ 颜色
B : 黑色
B : 검정색
④ 指向性图样
C : 心形
- 注意 :** 根据地区的不同，可提供的型号有所区别。请与所在地的舒尔经销商或分销商联系，了解详细信息。

Deskripsi Umum

CVGD Centravese Shure adalah mikrofon kondensor elektret leher angsa profesional dengan alas desktop, untuk digunakan pada aplikasi penguatan suara yang umum dipasang. Dengan bagian leher angsa ganda untuk artikulasi penuh, CVGD menghadirkan performa yang tenurk dan terbaik di kelasnya di berbagai lokasi, termasuk podium dan desktop.

Fitur

- Kepala mic kardioid dengan respons khusus untuk pidato
- Gooseneck ganda memberikan kemudahan opsi untuk memposisikan dan meletakkan
- Tiga variasi model dengan pra-amplifier yang sebaris: standar, tombol senyap, dan indikator cincin lampu
- Tersedia dengan panjang leher angsa 12" (30,4 cm) dan 18" (45,7 cm)
- Teknologi Commshield® melindungi dari gangguan RF yang tidak diinginkan yang dipancarkan oleh perangkat nirkabel portabel (smartphone, dsb.)
- Perisai angin yang dapat dilepas disertakan
- Alas desktop terintegrasi

Variasi Model

CVG12DRS-B/C

- ① ② ③ ④
- ① Panjang Leher Angsa
12: Leher Angsa 12"
18: Leher Angsa 18"
② Tombol Senyap dan Indikator LED*
S: Melputi tombol senyap dan LED dua warna di bodi mikrofon
RS: Melputi tombol senyap dan cincin indikator On/Off berwarna
*Model Standar tidak memiliki tombol mute atau LED
③ Warna
B: Hitam
④ Pola Polar
C: Kardioid
- Catatan:** Ketersediaan model tergantung pada wilayah. Kunjungi dealer atau distributor Shure setempat untuk keterangan lengkap.

Operação do Botão Mudo

Pressione o botão no corpo do microfone para ligar/desligar o modo mudo. O modelo padrão não possui o botão mudo.

- CVG12DS: O modo mudo é indicado por um LED no corpo do microfone:
 - Verde = Microfone está ligado
 - Vermelho = Microfone está mudo
- CVG12DRS: O modo mudo é indicado por um anel luminoso na cabeça do microfone:
 - Verde = Microfone está ligado
 - Vermelho = Microfone está mudo

Использование кнопки глушения

Чтобы включить или выключить глушение, нажмите кнопку глушения на корпусе микрофона. В стандартной модели кнопка глушения отсутствует.

- CVG12DS: режим работы микрофона указывается светодiodным индикатором на его корпусе:
 - зелёный — микрофон включён
 - красный — микрофон заглушён
- CVG12DRS: режим работы микрофона указывается световым кольцом на его головке:
 - красное — микрофон включён
 - не светится — микрофон заглушён

ミュートボタンの操作

マイクロホン本体のボタンを押して、ミュートをオン/オフにします。スタンダードモデルにはミュートボタンはありません。

- CVG12DS: ミュートは、マイクロホン本体のLEDで示されます:
 - 緑色 = マイクロホンがオン
 - 赤色 = マイクロホンがミュート
- CVG12DRS: ミュートはマイクロホンヘッドのライトリングで示されます:
 - 赤色 = マイクロホンがオン
 - オフ = マイクロホンがミュート

음소거 버튼 조작

음소거를 켜고 끄려면 마이크 본체에 있는 버튼을 누르십시오. 기본 모델에는 음소거 버튼이 포함되어 있지 않습니다.

- CVG12DS: 음소거 상태는 다음과 같이 마이크 본체에 있는 LED에 표시됩니다.
 - 녹색 = 마이크가 켜짐
 - 빨간색 = 마이크 음소거
- CVG12DRS: 음소거 상태는 다음과 같이 마이크 헤드의 조명 링에 표시됩니다.
 - 빨간색 = 마이크가 켜짐
 - 꺼짐 = 마이크 음소거

静音按钮操作

按下话筒上的此按钮可打开/关闭静音功能。标准型号没有配备静音按钮。

- CVG12DS : 话筒上的指示灯可显示静音状态 :
 - 绿色 = 话筒打开
 - 红色 = 话筒静音
- CVG12DRS : 话筒头上的光环可显示静音状态 :
 - 红色 = 话筒打开
 - 灯灭 = 话筒静音

Pengoperasian Tombol Mute

Tekan tombol di bodi mikrofon untuk mengaktifkan/mematikan mute. Model standar tidak memiliki tombol mute.

- CVG12DS: Senyap ditunjukkan dengan LED pada bodi mikrofon:
 - Hijau = Mikrofon hidup
 - Merah = Mikrofon mute
- CVG12DRS: Senyap ditunjukkan dengan cincin lampu pada kepala mikron:
 - Merah = Mikrofon hidup
 - Mati = Mikrofon mute

設置

- 表着面にネジを2本、正確に24 mmの間隔で取り付けます。ネジの頭と表着面との間には5 mmの隙間を残します。必ず、平底頭タイプのネジを使用してください。
 - マイクロホンをネジに合わせ、後ろにスライドさせて固定します。ケーブルは、ベースの背面いし底面に通すことができます。
 - 一体型XLRケーブルをミキサーまたはP.A.システムに接続します。
- 注:** このマイクロホンには、+48Vファンタム電源が必要です。

설치

- 두 개의 나사를 설치면에 정확히 14mm(9/16인치) 간격으로 설치합니다. 나사 머리과 설치면 사이에 5mm(3/16인치)의 간격을 둡니다. 평저 머리 나사만 사용해야 합니다.
 - 마이크를 나사 뒤에 놓고 뒤로 밀어 고정합니다. 케이블을 베이스 바닥면이나 뒷면에 통과하게 설치할 수 있습니다.
 - 통합 XLR 케이블을 믹서나 P.A. 시스템에 연결합니다.
- 참:** 이 마이크를 작동하려면 +48V 팬텀 전원이 공급되어야 합니다.

安装

- 在固定表面安装两个螺钉，精确分隔距离为 14 毫米（9/16 英寸）。应在螺钉头与固定表面之间留出 5 毫米（3/16 英寸）的间隙。仅使用平底螺钉。
 - 将话筒放入螺钉中，然后向后滑动到锁定位置。可从底座的后侧或底部将线缆穿过。
 - 将集成式 XLR 线缆连接到混音器或 P.A. 系统。
- 注意:** 本话筒需要配备 +48V 幻像电源才能工作。

Instalasi

- Pasang dua sekrup pada permukaan pemasangan, dengan jarak tepat 14 mm (9/16 inci). Berikan jarak 5 mm (3/16 inci) antara kepala sekrup dan permukaan pemasangan. Hanya gunakan sekrup yang bagian bawah kepalanya datar.
 - Letakkan mikrofon di atas sekrup dan geser ke belakang untuk mengencangkannya. Kabel dapat dilewatkan melalui Bagian belakang atau bagian bawah atas penyanga.
 - Sambungkan kabel XLR terpadu ke mixer atau sistem P.A.
- Catatan:** Mikrofon ini memerlukan daya semu +48V untuk dapat dioperasikan.

